

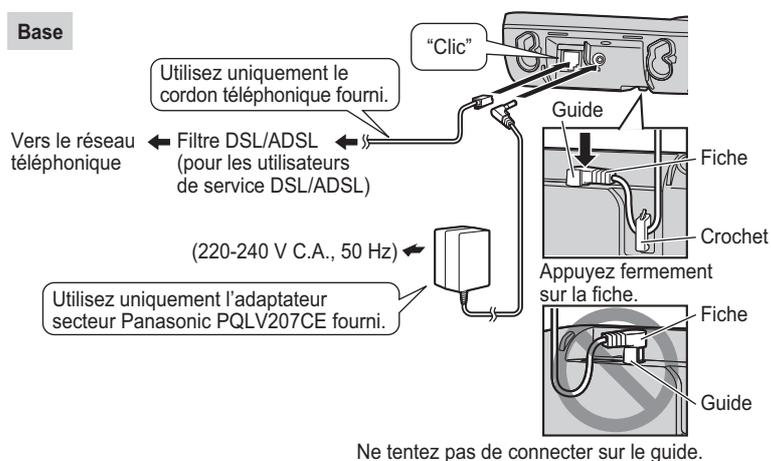
# Panasonic

Modèle **KX-TG7301SL**

## Résumé

### Raccordements

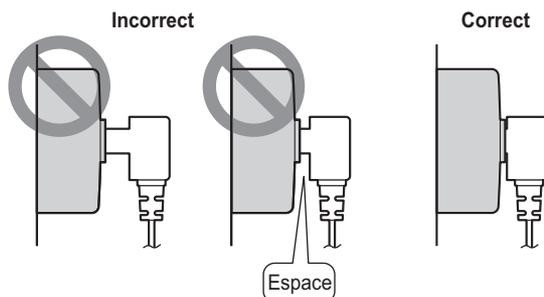
#### Base



Ne tentez pas de connecter sur le guide.

#### Important :

- Si vous utilisez un cordon téléphonique autre que celui fourni, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement.
- Pour installer le cordon téléphonique, enfoncez complètement la fiche fournie dans la prise murale.



### Installation des batteries/charge des batteries

**Se recharge pendant environ 7 heures.**

Batterie Ni-MH rechargeable  
UNIQUEMENT

"CHARGEMENT"  
s'affiche.

**Remarques :**

- UTILISEZ UNIQUEMENT des batteries Ni-MH de taille AAA (R03).
- N'utilisez PAS de batteries Alcalines/Manganèse/Ni-Cd.

### Conseils d'utilisation

#### Utilisation de la touche de navigation

Vous pouvez utiliser la touche de navigation du combiné pour naviguer dans les menus et pour sélectionner les options qui s'affichent à l'écran en appuyant sur [▲], [▼], [←] ou [→].

**Pour ajuster le volume de l'écouteur ou du haut-parleur**, appuyez sur [▲] pour augmenter le volume, ou sur [▼] pour diminuer le volume à plusieurs reprises pendant la conversation.

#### Touches programmables

Le combiné comporte 3 touches programmables. Vous pouvez appuyer sur une touche programmable pour sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus sur l'écran.

### Langue d'affichage (combiné) (par défaut : allemand)

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 **[v]/[▲]** : "Mobilteileinst." ("PROG. COMBINE") → **OK**
- 3 **[v]/[▲]** : "Anzeige-Einst." ("PROG. AFFICHAGE") → **OK**
- 4 **[v]/[▲]** : "Auswahl Sprache" ("CHOIX LANGAGE") → **OK**
- 5 **[v]/[▲]** : Sélectionnez la langue souhaitée. → **OK** → **[↻]**

#### Remarques :

- Si vous sélectionnez une langue que vous ne pouvez pas lire : **[↻]** →  → **[▲]** 2 fois → **OK** → **[v]** 2 fois → **OK** 2 fois → **[v]/[▲]** : Sélectionnez la langue souhaitée. → **OK** → **[↻]**

### Date et heure (Combiné)

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 **[v]/[▲]** : "PROG. COMBINE" → **OK**
- 3 **[v]/[▲]** : "PROG. HORLOGE" → **OK**
- 4 **[v]/[▲]** : "REG. DATE/HEURE" → **OK**
- 5 Entrez la date, le mois et l'année actuels.
- 6 Entrez l'heure et les minutes actuelles.
- 7 **OK** → **[↻]**

### Opérations de base

#### Appeler un correspondant/répondre à un appel (Combiné)

|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Appeler un correspondant                                        | Composez le numéro de téléphone. → <b>[↻]/[☎]</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Répondre à un appel                                             | <b>[↻]/[☎]</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Pour raccrocher                                                 | <b>[↻]</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pour régler le volume de l'écouteur/du haut-parleur             | Appuyez sur <b>[▲]</b> ou <b>[v]</b> à plusieurs reprises pendant la conversation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Appeler un correspondant à l'aide de la liste de renumérotation |  (touche programmable de droite) → <b>[v]/[▲]</b> : Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité. → <b>[↻]</b>                                                                                                                                                                                                                                        |
| Volume de la sonnerie du combiné                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1  (touche programmable du milieu)</li> <li>2 <b>[v]/[▲]</b> : "PROG. COMBINE" → <b>OK</b></li> <li>3 <b>[v]/[▲]</b> : "PROG. SONNERIE" → <b>OK</b></li> <li>4 <b>[v]/[▲]</b> : "VOLUME SONNERIE" → <b>OK</b></li> <li>5 <b>[v]/[▲]</b> : Sélectionnez le volume souhaité. → <b>OK</b> → <b>[↻]</b></li> </ol> |

| <b>Opérations de base</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Répertoire (Combiné)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ajouter des entrées         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1  (touche programmable de gauche) → </li> <li>2 <b>[v]/[▲]</b> : "NOUVELLE ENTREE" → <b>OK</b></li> <li>3 Entrez le nom de votre correspondant (16 caractères max.). → <b>OK</b></li> <li>4 Entrez le numéro de téléphone de votre correspondant (24 chiffres max.). → <b>OK</b> 2 fois → <b>[*0]</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour entrer un nom, voir le tableau des caractères dans le manuel utilisateur.</li> </ul> </li> </ol> |
| Appeler un correspondant    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1  (touche programmable de gauche)</li> <li>2 <b>[v]/[▲]</b> : Sélectionnez l'entrée souhaitée. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous pouvez parcourir les entrées de répertoire en appuyant sur la touche <b>[v]</b> ou <b>[▲]</b> et en la maintenant enfoncée.</li> </ul> </li> <li>3 <b>[↵]</b></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                   |

## Questions fréquemment posées

| Question                                                                                                               | Problème/solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pourquoi la touche  clignote-t-elle ? | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.</li> <li>• L'adaptateur secteur de la base n'est pas branché. Vérifiez les raccordements.</li> <li>• Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Placez la base et utilisez le combiné à distance des sources d'interférences.</li> <li>• Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez-le (page 7).</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| Que dois-je faire si le combiné n'est pas sous tension ?                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que les batteries sont installées correctement.</li> <li>• Chargez complètement les piles.</li> <li>• Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Quelle est l'autonomie des batteries ?                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque vous utilisez des batteries Ni-MH complètement chargées (batteries fournies) ;<br/>En utilisation continue : 17 heures max.<br/>Absence de communication (veille) : 150 heures max.</li> <li>• Il est normal que les piles n'atteignent pas leur capacité totale lors de la première charge. La pile atteint son autonomie maximale après avoir effectué plusieurs cycles complets de charge/décharge (utilisation).</li> <li>• L'autonomie réelle de la pile dépend de la combinaison de la fréquence d'utilisation du combiné et de la fréquence de non-utilisation du combiné (mode veille).</li> </ul> |
| Puis-je laisser le combiné sur la base ou le chargeur lorsque je ne l'utilise pas ?                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Même complètement chargé, le combiné peut être déposé sur la base ou le chargeur sans affecter les piles.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Quand dois-je remplacer les batteries ?                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si les batteries sont complètement chargées jusqu'à ce que  s'affiche et si  apparaît après plusieurs appels, remplacez les batteries.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Qu'est-ce qu'un code PIN ?                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le code PIN est un numéro à 4 chiffres que vous devez entrer pour modifier certains réglages de la base. Le code PIN par défaut est "0000".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Que dois-je faire pour afficher les informations de l'appelant ?                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.</li> <li>• Le message "<b>PREMIÈREMENT SOUSCRIVEZ À IDENT. DU NOM</b>" s'affichera jusqu'à réception des informations de l'appelant suite à votre abonnement à un service d'identification des appels.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |

### Questions fréquemment posées

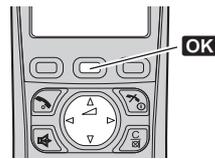
| Question                                                                                                                 | Problème/solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Que dois-je faire lorsque des bruits parasites se font entendre et que le son va et vient ?                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Placez la base et utilisez le combiné à distance des sources d'interférences.</li><li>• Rapprochez le combiné de la base.</li><li>• Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL.</li></ul>                                                            |
| Que dois-je faire lorsque la durée de fonctionnement semble plus courte même une fois la charge des batteries terminée ? | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyez les pôles des piles (+, -) et les contacts de charge avec un tissu sec, et chargez à nouveau les piles.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Que dois-je faire pour effacer → (appel manqué) de l'écran ?                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Les appels manqués non visualisés sont conservés. Vous pouvez les visualiser de la manière suivante.<ol style="list-style-type: none"><li>1  (touche programmable du milieu)</li><li>2 [▼]/[▲] : "LISTE APPELANTS" → OK</li><li>3 Appuyez sur la flèche [▼] pour rechercher à partir de l'appel le plus récent ou sur la flèche [▲] pour rechercher à partir de l'appel le plus ancien.</li></ol></li></ul> |

## Enregistrement d'un combiné sur la base

Le combiné et la base fournis sont préenregistrés. Si pour une raison quelconque le combiné n'est pas enregistré sur la base, enregistrez-le.

### Combiné

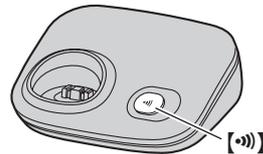
- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 **[▼]/[▲]** : "PROG. COMBINE" → **OK**
- 3 **[▼]/[▲]** : "INSCRIP. COMBINE" → **OK**



### Base

Appuyez sur la touche **[••]** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. (Pas de tonalité d'enregistrement)

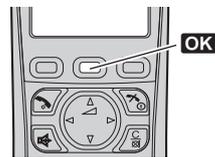
- L'étape suivante devrait être exécutée dans un délai de 90 secondes.



### Combiné

Patiencez jusqu'à ce que "ENTRER PIN BASE" s'affiche. → Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000"). → **OK**

- Lorsque le combiné est enregistré,  cesse de clignoter.



### Service en option (Identification des appels)

Si vous vous abonnez à un service d'identification des appels, vous pouvez :



- afficher les informations des appelants

### Informations concernant la vente et le support technique

Pour de plus amples informations concernant : service, garantie, réparations ou pour des questions à notre centre service support, veuillez contacter :

**John Lay Electronics AG**

Service Centre & Support

Littauerboden 1

CH - 6014 Littau-Lucerne

Support - Hotline 0900 809 809 (CHF 2.15/min.)

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 17h

[www.panasonic.ch](http://www.panasonic.ch)